

# DIN EN 14033-2:2008-08 (E)

## Railway applications - Track - Railbound construction and maintenance machines - Part 2: Technical requirements for working

---

<b>Contents</b>		<b>Page</b>
Foreword .....		5
Introduction .....		6
<b>1</b>	<b>Scope .....</b>	<b>7</b>
1.1	General .....	7
1.2	Validity of this European Standard .....	8
<b>2</b>	<b>Normative references .....</b>	<b>8</b>
<b>3</b>	<b>Terms and definitions .....</b>	<b>9</b>
3.1	General terms and definitions .....	9
3.2	Additional terms and definitions .....	9
<b>4</b>	<b>Field of use of machines .....</b>	<b>10</b>
<b>5</b>	<b>Specific railway requirements and/or measures .....</b>	<b>10</b>
5.1	Interaction with the Infrastructure .....	10
5.1.1	General .....	10
5.1.2	Stress induced into the rails .....	11
5.1.3	Auxiliary wheels, auxiliary guides and working parts .....	11
5.1.4	Maximum wheel loads .....	11
5.1.5	Loads applied to the ballast .....	13
5.1.6	Loads applied to the formation .....	14
5.1.7	Loads on structures .....	14
5.2	Stability and safety against derailment .....	14
5.2.1	Proof of overturning stability, machine stationary .....	14
5.2.2	Prevention of derailment during working movements .....	16
5.3	Working limit contour .....	18
5.3.1	General .....	18
5.3.2	Lateral limit of working zone .....	18
5.3.3	Working limit in the lower area .....	19
5.3.4	Working limit in the upper area .....	19
5.4	Working places .....	19
5.4.1	General .....	19
5.4.2	Arrangement of working places .....	19
5.4.3	Work positions - Visibility .....	19
5.4.4	Cabin windows used solely for working .....	20
5.5	Access to places of work .....	20
5.5.1	General .....	20
5.5.2	Access to work cabins .....	20
5.6	Influences on the environment .....	20
5.6.1	Exhaust gases .....	20
5.6.2	Noise levels outside the machine .....	20
5.7	Electromagnetic compatibility .....	20
5.8	Protection from risks due to electric traction equipment .....	20
5.8.1	General .....	20
5.8.2	Protection from live overhead lines .....	21
5.8.3	Minimum safety distance between machine parts and catenary .....	21
5.8.4	Minimum safety distance between machine parts and conductor rail .....	21
5.8.5	Special earthing devices and/or protection from return traction currents .....	22

5.9	Protection from the risks of fire .....	22
5.9.1	Fire detection and extinguishing systems .....	22
5.9.2	Fire extinguishing outside of the machine .....	22
5.10	Lighting for work .....	22
5.11	Visibility of machines .....	22
5.12	Braking .....	22
5.12.1	General .....	22
5.12.2	Stopping distances .....	22
5.12.3	Holding on gradients .....	23
5.13	Warning systems .....	23
5.13.1	System for warning personnel before movement on adjacent lines .....	23
5.14	Recovery conditions .....	24
5.14.1	Emergency towing devices .....	24
5.14.2	Devices for packing away movable machine-parts .....	24
6	Verification of the conformity to the requirements and/or particular safety measures .....	24
6.1	General .....	24
6.2	Methods of testing .....	24
6.2.1	General .....	24
6.2.2	Visual check .....	24
6.2.3	Measurement .....	24
6.2.4	Functional test .....	24
6.2.5	Load test(s) .....	25
6.2.6	Specific verification/measurements .....	25
7	User information .....	25
7.1	General .....	25
7.1.1	Instructions .....	25
7.1.2	Special operating instructions .....	25
7.1.3	Maintenance information .....	26
7.2	Warning signs and pictograms .....	27
8	Marking and numbering of machines .....	27
8.1	Machine marking .....	27
8.2	Service number of the machine .....	27
Annex A (informative) Special national conditions .....		28
Annex B (normative) Check list for conformity .....		30
Annex C (normative) Warning plate .....		33
Annex D (normative) Working gauge .....		34
D.1	General .....	34
D.1.1	Introduction .....	34
D.1.2	Scope .....	34
D.1.3	List of symbols used .....	34
D.2	Determination of the horizontal working limit .....	37
D.2.1	General .....	37
D.2.2	Characteristics of the working track and the machine .....	38
D.2.3	Characteristics of a standard vehicle travelling on the adjacent line in service .....	38
D.3	Calculation of the reductions for the limit line of Figure D.2, applicable to the critical parts of the machine .....	38
D.4	Determination of clearance of the working parts .....	39
D.4.1	General .....	39
D.4.2	Method of calculation .....	40
D.4.3	Addition for curvature, for working parts (Zb) .....	40
D.4.4	Addition for cant (Zu) .....	40
D.4.5	Addition for safety (zs) .....	41
D.4.6	Kinematic clearance necessary for a standard vehicle on the track in service (RBk) .....	41
D.4.7	Possible exterior clearance for a working part (AWz) .....	41

<b>Annex E (normative) Technical documentation</b>	<b>47</b>	
E.1	General	47
E.2	General notices on the machine	47
E.3	Assembly drawing indicating the following:	47
E.4	Detailed drawings indicating the following:	47
E.5	Detailed drawings with the following indications	48
E.6	Technical details	48
E.7	Possible functions of the working parts	48
<b>Annex F (normative) Limiting geometric parameters of the working track</b>	<b>49</b>	
<b>Annex G (normative) Pictograms</b>	<b>50</b>	
G.1	Pictogram "Forbidden to climb if there is a catenary"	50
G.2	Pictogram "Working direction"	51
<b>Annex H (informative) Certificates</b>	<b>52</b>	
H.2	Working authorisation for the machine	53
H.2.1	Machine identification	53
H.2.2	General working characteristics (Assembly drawing to be enclosed, see E.3)	54
H.2.3	Declaration of the authorised body	54
<b>Annex I (informative) Method of calculating safety from derailment</b>	<b>55</b>	
I.1	Calculation of the safety against derailment	55
I.1.1	General	55
I.1.2	Calculation of the vehicle testing twist	56
I.1.3	Limit value of the safety against derailment	57
I.1.4	Guiding force and vertical wheel-load of the leading wheel	57
I.1.5	Guiding force and vertical wheel-load of the leading wheel in the working load case	58
I.1.6	Calculation of the torsional stiffness of the vehicle	58
<b>Annex J (informative) Procedure for working authorisation</b>	<b>62</b>	
J.1	General	62
J.2	Validity and application of the authorisation to work	62
J.2.1	Validity	62
J.2.2	Field of application	62
J.2.3	Enlargement of field of application	62
J.2.4	Withdrawal of the authorisation to work	62
J.2.5	Renewal of the authorisation to work	63
J.3	Applications for authorisation to work	63
J.4	Submission of the technical documentation	63
J.5	Type testing	63
J.6	Quality testing	63
J.7	Type approval	64
J.8	Examining the finished machine	64
J.9	Authorisation to work for machines identical to a machine that has received type approval	64
J.10	Refusal of working authorisation	64
J.11	Validity of working authorisation	64
J.12	Procedure for working agreement	66
J.13	Infrastructure managers and authorised bodies (non-exhaustive list)	67
<b>Annex K (informative) Basis of calculations</b>	<b>70</b>	
K.1	General	70
K.2	Machines without load control devices	70
K.3	Machines with load control devices	71

<b>Annex L (informative) Instruction handbook .....</b>	<b>72</b>
<b>Annex M (informative) Structure of European Standards for track construction and maintenance machines .....</b>	<b>73</b>
<b>Bibliography .....</b>	<b>74</b>